

29.1.2007

EHTOO- JA AAMUPALVELUS JUHLA- JA ARKIPÄIVINÄ

VIGILIA

Ehtoopalvelus

**Tämä ohje löytyy myös netistä osoitteesta:
www.ortodoksi.net**

EHTOO- JA AAMUPALVELUS JUHLA- JA ARKIPÄIVINÄ

VIGILIA

- **Ehtoopalvelus**

Pyhä ovi avataan.

Diakoni: Nouskaamme. Siunaa, isä.

Pappi: Kunnia olkoon pyhälle, yksiolennolliselle, eläväksi tekeväälle ja jakaantumattomalle Kolminaisuudelle alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Pappi: Tulkaa, kumartakaamme meidän Kuningastamme Jumalaa.

Tulkaa, kumartukaamme ja langetkaamme Kristuksen, meidän Kuninkaamme ja Jumalamme, eteen.

Tulkaa, kumartukaamme ja langetkaamme itse Kristuksen, meidän Kuninkaamme ja Jumalamme, eteen.

Tulkaa, kumartukaamme ja langetkaamme Hänen eteensä.

Veisaajat: Kiitä, sieluni, Herraa...

*Alkupsalmia (104) veisattaessa pappi suitsuttaa diakonin käydessä kynttilä kädessä hänen edellään. Suitsuttamisen päätyttyä pyhä ovi suljetaan, ja pappi mennen pohjoisoven kautta solealle lukee pyhän oven edessä seuraavat **ehtoorukoukset**.*

1. rukous

Herra, Sinä armollinen ja laupias, pitkämielinen ja ylen sääliväinen! Ota huomaasi anomuksemme, kuule rukouksemme ääni ja tee merkki meille, meidän hyväksemme. Ohjaa meitä Sinun totuudessasi. Ilahduta meidän sydämemme, että pelkäisimme Sinun pyhää nimeäsi. Sillä Sinä olet suuri ja teet ihmeitä, Sinä ainoa olet Jumala. Ei ole Sinun vertaistasi, Herra, jumalien joukossa. Sinä olet voimallinen laupeudessasi ja hyvä voimassasi auttaaksesi, lohduttaaksesi ja pelastaaksesi kaikkia, jotka panevat toivonsa Sinun pyhään nimeesi. Sillä Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on tuleva kaikkien ylistys, kunnia ja palvelus nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

2. rukous

Herra, älä rankaise meitä vihassasi, älä kiivastuksessasi meitä kurita, vaan tee meille, meidän sielujemme parantaja ja auttaja, armosi mukaan. Ohjaa meidät Sinun tahtosi mukaiseen satamaan. Valaise sielujemme silmät Sinun totuutesi tuntemisessa. Tee armostasi meille tämän päivän ja koko elämämme loppuaika rauhalliseksi ja synnittömäksi pyhän Jumalansynnyttäjän ja kaikkien pyhien ihmisten esirukouksien tähden. Sillä sinun, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on voima ja Sinun on hallitus, valta ja kunnia nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

3. rukous

Herra, meidän Jumalamme, muista meitä, syntisiä ja kelvottomia palvelijoitasi, kun me Sinun pyhää nimeäsi avuksemme huudamme, äläkä anna meidän odottaessamme Sinun armoasi joutua häpeään. Täytä, oi Herra, kaikki anomuksemme, jotka tuottavat meille pelastusta, ja suo meidän rakastaa sekä peljätä Sinua koko sydämestämme ja täyttää kaikessa Sinun tahtoasi. Sillä Sinä olet hyvä ja ihmisiä rakastava Jumala, ja me kunniaa edes kannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

4. rukous

Sinua, Jumala, pyhät taivasten voimat vaikenematta kiitosvirsillä ylistävät, ja Sinulle he lakkaamatta kiitosta kantavat. Täytä meidänkin suomme Sinun kiittämisestäsi, että myös se Sinun pyhän nimesi majesteettisuutta julistaisi. Anna meille osallisuus ja perintö kaikkien niiden joukossa, jotka pelkäävät Sinua totuudessa ja pitävät Sinun käskysi, pyhän Jumalansynnyttäjän ja kaikkien Sinun pyhiesi esirukousten tähden. Sillä Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä henki, on tuleva kaikkalainen ylistys, kunnia ja palvelus nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

5. rukous

Herra, Herra! Sinä puhtaalla kädelläsi pidät kaikki yllä. Sinä olet pitkämielinen meille kaikille ja anna meille pahat tekemme anteeksi. Muista laupeuttasi ja armoasi. Lähesty meitä hyvydessäsi ja suo meidän tämänkin päivän loppuaika välttää kaikkia pahan hengen pauloja ja varjele elämämme pahuuden juonilta kaikkein pyhimmän Henkesi armon kautta. Sinun ainokaisen Poikasi armon ja ihmisrakkauden tähden, ja Hänen kanssaan Sinä kiitetty olet ynnä kaikkein pyhimmän, hyvän ja eläväksi tekevän Henkesi kanssa nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

6. rukous

Suuri ja ihmeellinen Jumala! Sinä sanomattomalla hyvydelläsi ja auliilla huolenpidollasi hallitset kaikkea. Sinä olet lahjoittanut meille maallisia hyvyksiä ja meille antamillasi lahjoilla olet vahvistanut meitä uskossa luvattuun valtakuntaasi. Sinä olet suonut meidän tämänkin kuluneen päivänosan välttää kaikkea paha. Auta meitä myös sen loppuosa päättämään nuhteettomasti Sinun pyhän kunniasi edessä ja kiitosvirsillä ylistämään Sinua, ainoaa hyvää ja ihmisiä rakastavaa Jumalaamme. Sillä Sinä olet meidän Jumalamme, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edes kannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

7. rukous

Suuri ja korkein Jumala Sinä yksin olet kuolematon ja asut lähestymättömässä valkeudessa. Sinä olet viisaudellasi koko luomakunnan luonut, olet erottanut valkeuden pimeydestä, olet pannut auringon päivää hallitsemaan sekä kuun ja tähden hallitsemaan yötä. Sinä olet katsonut meidät syntiset arvollisiksi tälläkin hetkellä tulemaan kasvojesi eteen ylistämään Sinua ja toimittamaan Sinulle tätä ehtookiitosta. Sinä itse, ihmisiä rakastava Herra, ohjaa meidän rukoustamme, niin että se olisi otollinen niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi edessä, ja ota se vastaan niin kuin suloinen tuoksu. Suo meille rauha tänä iltana ja tulevana yönä. Pue meidät valkeuden sota-asuun, pelasta meidät yön kauhuista sekä pimeässä hiipivästä pahuudesta ja suo, että uni, jonka olet lahjoittanut meille heikoille levoksi, olisi vapaa kaikista pahan hengen herättämistä mielikuvista. Valtias, hyvyyden antaja, suo, että me yölläkin vuoteessamme muistelisimme nöyriä mielin kaikkein pyhintä nimeäsi ja Sinun käskyjesi tutkistelemisen valaisemina hengen ilolla heräisimme unestamme ylistämään hyvyyttäsi ja kantamaan rukouksia ja anomisia Sinun hyvyydellesi meidän ja koko kansasi syntien edestä. Lähesty armollasi kansaasi pyhän Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden. Sillä Sinä olet armollinen ja ihmisiä rakastava Jumala, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edes kannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

Diakoni lausuu suuren ektenian:

Rukoilkaamme rauhassa Herraa.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herralta rauhaa korkeudesta ja sielujemme pelastusta.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herralta koko maailmalle rauhaa, pyhille Jumalan seurakunnille kestävyyttä ja kaikkien yhdistymistä.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herraa tämän pyhän huoneen ja täällä uskossa, hartaudessa ja Jumalan pelvossa käyvien puolesta.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herraa patriarkkamme, arkkipiispamme, (piispamme,) arvoisain pappien, Kristuksessa diakonien, kaikkien kirkonpalvelijain ja kirkkokansan puolesta.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herraa valtakuntamme päämiehen ja koko esivallan puolesta.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herraa tämän kaupungin (kylän, pyhän luostarin), kaikkien (kyläin) kaupunkien ja maakuntain ja niiden uskovaisten asukkaitten puolesta.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herralta suotuisia ilmoja, runsaita maan hedelmiä ja rauhallisia aikoja.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme merellä kulkijain, matkustajain, sairaiden, kärsivien ja vangittujen puolesta, että Herra pelastaisi heidät.

Veisaajat: Herra, armahda.

Rukoilkaamme Herraa, että hän päästäisi meidät kaikesta vaivasta, vihasta, vaarasta ja hädästä.

Veisaajat: Herra, armahda.

Puolusta, pelasta, armahda ja varjele meitä, Jumala, Sinun armollasi.

Veisaajat: Herra, armahda.

Muisteltuamme kaikkein pyhitä, puhtainta, siunatuinta, kunniallista Valtiatartamme, Jumalansynnyttäjää, ainaista Neitsyttä Mariaa ynnä kaikkia pyhiä antakaamme itsemme, toinen toisemme ja koko elämämme Kristuksen, Jumalan, haltuun.

Veisaajat: Sinun haltuus, Herra.

Pappi: Sillä Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on tuleva kaikkalainen ylistys, kunnia ja palvelus nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

1. katisma: Autuas on se ...

Diakoni lausuu pienen ektenian:

Taas ja taaskin rukoilkaamme rauhassa Herraa.

Veisaajat: Herra, armahda.

Puolusta, pelasta, armahda ja varjele meitä, Jumala, Sinun armollasi.

Veisaajat: Herra, armahda.

Muisteltuamme kaikkein pyhitä, puhtainta, siunatuinta, kunniallista Valtiatartamme, Jumalansynnyttäjää, ainaista Neitsyttä Mariaa ynnä kaikkia pyhiä antakaamme itsemme, toinen toisemme ja koko elämämme Kristuksen, Jumalan, haltuun.

Veisaajat: Sinun haltuus, Herra.

Pappi: Sillä Sinun, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on voima ja Sinun on hallitus, valta ja kunnia nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Psalmi 141: Herra, minä huudan Sinua ...

Suitsutus alttarissa ja koko temppelissä.

Avuksihuutostikiiroja. Viimeisen stikiiran edellä pyhä ovi avataan

Saatto suitsutusastian kanssa.

Saattorukous

Illoin, aamuin ja keskipäivin me kunnioitamme, ylistämme, kiitämme ja rukoilemme Sinua, oi kaikkien Valtias. Nouskoon rukouksemme niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen. Älä salli sydämemme taipua viekkaisiin sanoihin tai ajatuksiin, vaan päästä sielumme kaikista niistä, jotka sen kietovat, sillä Sinuun, oi Herra, Herra, katsovat silmämme ja Sinuun me turvaamme, oi Jumalamme, älä anna meidän joutua häpeään. – Sillä Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on tuleva kaikkalainen ylistys, kunnia ja palvelus nyt aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

Pappi siunaa saaton.

Diakoni: Se on viisautta. Olkaamme vakaat.

Veisaajat: Oi Jeesus Kristus ...

Diakoni: Ottakaamme vaari.

Pappi: Rauha olkoon teille kaikille.

Diakoni: Se on viisautta. Prokimeni

ja lausuu prokimenin. Prokimenia veisattaessa pappi ja diakoni seisovat pyhän pöydän itäpuolella kasvot länteen päin.

Prokimenit

Sunnuntai-iltana, 8. säv.:

Kiittäkää Herraa, kaikki te Herran palvelijat (Ps. 134: 1).

Liitelauselma:

Jotka seisotte Herran huoneessa, meidän Jumalamme huoneen esikartanoissa (Ps. 134: 1, LXX).

Maanantai-iltana, 4. säv.:

Herra kuulee, kun minä Häntä huudan (Ps. 4: 4).

Liitelauselma:

Vastaa minulle, kun minä huudan, Sinä minun vanhurskauteni Jumala (Ps. 4: 2).

Tiistai-iltana, 1. säv.:

Sula hyvyys ja laupeus seuraavat minua kaiken elinaikani (Ps. 23: 6).

Liitelauselma:

Herra on minun paimeneni, ei minulta mitään puutu. Viheriäisille niityille Hän vie minut lepäämään (Ps. 23: 1-2).

Keskiviikko-iltana, 5. säv.:

Jumala, pelasta minut nimesi voimalla, aja minun asiani väkevyydelläsi (Ps. 54: 3).

Liitelauselma:

Jumala, kuule minun rukoukseni, ota korviisi minun suuni sanat (Ps. 54: 4).

Torstai-iltana, 6. säv.:

Apu minulta tulee Herralta, joka on tehnyt taivaan ja maan (Ps. 121: 2).

Perjantai-iltana, 7 säv.:

Jumala, Sinä olet minun turvani, Sinun laupeutesi käy minun edelläni (Ps. 59 10-11, LXX).

Liitelauselma:

Jumalani, pelasta minut vihollisistani, suojele minua niiltä, jotka nousevat minua vastaan (Ps. 59: 2).

Lauantai-iltana, 6. säv.:

Herra on kuningas. Hän on pukeutunut itsensä korkeudella (Ps. 93: 1).

Liitelauselmat:

Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan (Ps. 93: 1).

Niin pysy maanpiiri lujana, se ei horju (Ps. 93: 1).

Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, Herra, hamaan aikojen loppuun (Ps. 93: 5).

Pyhä Ovi suljetaan

*Juhlapäivinä prokimenin jälkeen luetaan **parimiat**.*

Kunkin parimian edellä diakoni (*pappi*) sanoo: ”*Se on viisautta*”. Lukijan sanottua esimerkiksi ”*Ensimmäisestä Mooseksen kirjasta*” diakoni lausuu: ”*Kuulkaamme*”. Lukija aloittaa parimian sanoilla: ”*Näin sanoo Herra*”, jos luettava teksti alkaa Herran sanoilla. Parimiat kuten epistolakin olisi luettava keskellä kirkkoa, mikä symbolisoi sitä, että profeetat ja apostolit menivät kansan keskuuteen julistamaan Jumalan sanaa. Parimioiden aikana on luvallista istua paitsi niitä tapauksia, jolloin parimiat luetaan Uudesta testamentista (*esim. 26/9 ja 29/6*) ja jolloin ei myöskään suljeta kuninkaan ovia parimioiden ajaksi.

Diakoni lausuu hartauden ektenian:

Lausukaamme kaikki täydestä sydämestämme ja täydellä ymmärryksellämme, lausukaamme.

Veisaajat: Herra, armahda.

Herra, Kaikkivaltias, Isäimme Jumala, me rukoilemme Sinua, kuule ja armahda.

Veisaajat: Herra, armahda.

Armahda meitä, Jumala, Sinun suuresta armostasi, me rukoilemme Sinua, kuule ja armahda.

Veisaajat: Herra, armahda. Herra, armahda. Herra, armahda.

Vielä rukoilemme patriarkkamme, (ja) arkkipiispamme, (ja piispamme) puolesta

Veisaajat: Herra, armahda. (3).

Vielä rukoilemme valtakuntamme päämiehen ja koko esivallan puolesta.

Veisaajat: Herra, armahda. (3).

Vielä rukoilemme autuaiden ja aina muistettavien tämän pyhän huoneen (luostarin) rakentajien ja kaikkien täällä ja kaikkialla lepäävien nukkuneiden oikeauskoisten kristittyjen puolesta.

Veisaajat: Herra, armahda. (3).

Vielä rukoilemme tämän pyhän seurakunnan kirkonpalvelijoille ja toimihenkilöille sekä kaikille kristiveljillemme ja –sisarillemme armoa, elämää, rauhaa, terveyttä, pelastusta, Jumalan huolenpitoa, syntien sovitusta ja anteeksi antamista.

Veisaajat: Herra, armahda. (3).

Luostarissa: Vielä rukoilemme tämän pyhän luostarin johtajalle, igumeni ja koko veljestölle sekä kaikille kristiveljillemme ja sisarillemme armoa ...

Veisaajat: Herra, armahda. (3).

Vielä rukoilemme tämän pyhän ja korkea-arvoisen temppelin lahjaintuojain ja kaunistajain, täällä työtätekevien, veisaavien ja rukoilevan kirkkokansan puolesta, joka hartaasti odottaa Sinulta suurta ja runsasta armoa.

Veisaajat: Herra, armahda. (3).

Pappi: Sillä Sinä olet armollinen ja ihmisiä rakastava Jumala, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edes kannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Lukija: Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme ...

Diakoni lausuu anomusektenian:

Kantakaamme iltarukouksemme Herralle.

Veisaajat: Herra, armahda.

Puolusta, pelasta, armahda ja varjele meitä, Jumala, sinun armollasi.

Veisaajat: Herra, armahda.

Anokaamme Herralta, että koko tämä ilta olisi meille täydellinen, pyhä, rauhallinen ja synnitön.

Veisaajat: Anna, Herra.

Anokaamme Herralta rauhan enkeliä, uskollista johdattajaa. sielujemme ja ruumiittemme suojelijaa.

Veisaajat: Anna, Herra.

Anokaamme Herralta syntiemme ja rikkomuksiemme sovitusta ja anteeksi antamista.

Veisaajat: Anna, Herra.

Anokaamme Herralta hyvyyttä ja menestystä sieluillemme ja rauhaa maailmalle.

Veisaajat: Anna, Herra.

Anokaamme Herralta, että Hän sallisi meidän viettää elämämme jäljellä olevan ajan rauhassa ja synninkatumuksessa.

Veisaajat: Anna, Herra.

Anokaamme elämällemme kristillistä, kivutonta, kunniallista, rauhallista loppua ja hyvää vastausta Kristuksen peljättävän tuomioistuimen edessä.

Veisaajat: Anna, Herra.

Muisteltuamme kaikkein pyhintä, puhtainta, siunatuinta, kunniallista Valtiatartamme, Jumalansynnyttäjää, ainaista Neitsyttä Mariaa ynnä kaikkia pyhiä antakaamme itsemme, toinen toisemme ja koko elämämme Kristuksen, Jumalan, haltuun.

Veisaajat: Sinun haltuus, Herra.

Pappi: Sillä Sinä olet hyvä ja ihmisiä rakastava Jumala, ja me kunniaa edes kannamme Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Pappi: Rauha olkoon teille kaikille.

Veisaajat: Niin myös sinun hengellesi.

Diakoni: Kumartukaamme Herran edessä.

Veisaajat: Sinun edessäsi, Herra.

Pappi lukee salaisesti rukouksen:

Herra, meidän Jumalamme! Sinä olet taivuttanut taivaat ja tullut sieltä alas ihmissukua pelastamaan. Katso siis palvelijaisi ja perintösi puoleen, sillä Sinun palvelijasi ovat kumartuneet Sinun, peljättävän ja samalla ihmisiä rakastavan Tuomarin, eteen ja ovat painaneet alas päänsä odottaen apua ja toivoen pelastusta ei ihmisiltä, vaan Sinun laupeudeltasi. Varjele meitä kaikkina aikoina, tänäkin iltana sekä tulevana yönä kaikilta vihollisilta, kaikilta pahan hengen juonilta, turhilta ajatuksilta ja pahuuden muistelemiselta.

Pappi ääneen: Olkoon valtakuntasi voima kiitetty ja ylistetty, oi Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Litaniastikiiroja veisattaessa pappi ja diakoni suitsutusastian kanssa menevät seuraten heidän edellään kannettavaa kahta kynttilää alttarin pohjoisoven kautta temppelin etuosaan.

Diakoni lausuu litanian ektenian:

Pelasta, Jumala, Sinun kansasi ja siunaa Sinun perintöäsi, lähesty maailmaasi armolla ja laupeudella, korota oikeauskoisten kristittyjen sarvi vuodattaen meidän päällemme runsaat armolahjasi puhtaimman Valtiattaremme, Jumalansynnyttäjän, ainaisen Neitseen Marian esirukousten tähden, kunniallisen ja eläväksi tekevän ristisi voimalla, kunniallisten taivaallisten, ruumiittomien voimien puollon tähden ja niiden rukouksien tähden, joita Sinulle kantavat kunniallinen ja jalo profeetta, edelläkävijä ja kastaja Johannes, pyhät kunnialliset ja korkeasti kiitetyt apostolit, pyhien joukkoon luetut isämme, suuret esipaimenet, koko maailman opettajat Basileios Suuri, Gregorios Teologi ja Johannes Krystostomos, pyhät isämme Lyykian Myrran arkkipiispa Nikolaos Ihmeidentekijä, Eufimi Novgorodilainen ja Tihon Sadonskilainen, pyhä jalo suurmarttyyri Georgios Voittaja ja muut pyhät voitolliset marttyyrit, jumalankantajat pyhittäjäisämme ihmeidentekijät Sergei

ja Herman Valamolaiset, Arseni Konevitsalainen, Aleksanteri Syväriläinen, Trifon Petsamolainen ja Serafim Sarovilainen, pyhä (*jonka muistolle temppele on vihitty, ja se, jonka muistoa vietetään*), pyhät vanhurskaat Herran esivanhemmat Joakim ja Anna ynnä kaikki muut pyhät ihmiset, - me rukoilemme Sinua, ylen armollinen Herra, kuule meitä syntisiä, kun me rukoilemme Sinua, ja armahda meitä.

Veisaajat: Herra, armahda. (40)

Vielä rukoilemme pyhimmän patriarkkamme, arkkipiispamme (piispamme) (*luostarissa*: igumenimme), kaikkien kristiveljiemme ja -sisariemme sekä jokaisen ahdistetun ja vaivattun, Jumalan armoa ja apua kaipaavan kristisielun puolesta. Rukoilemme valtakuntamme päämiehen ja koko esivallan puolesta, rukoilemme tällä kaupungille (*kylälle, pyhälle luostarille*) ja sen asukkaille varjelusta, koko maailmalle rauhaa ja hyvää järjestystä, pyhille Jumalan seurakunnille kestävyyttä, meidän veljillemme ja sisarillemme, jotka ahkeruudella ja Jumalan pelvossa tekevät työtä ja palvelevat, pelastusta ja apua; rukoilemme poisjääneiden ja matkoilla olevien puolesta; rukoilemme sairastuneissa oleville parannusta, kaikille edesmenneille veljillemme ja sisarillemme, täällä ja kaikkialla lepääville oikeauskoisille kristityille huojennusta, autuaallista muistoa ja syntien anteeksi antamista; vangeille vapautumista; rukoilemme kaikkien veljiemme ja sisariemme puolesta, jotka suorittavat palvelusta, ja kirkonpalvelijain puolesta, jotka palvelevat tai ovat palvelleet tässä pyhässä temppeleissä (*luostarissa*), - lausukaamme.

Veisaajat: Herra, armahda. (40)

Vielä rukoilemme, että Jumala varjelisi maataamme, tätä kaupunkia (*kylää*) ja tätä pyhää temppeleä (*luostaria*) sekä kaikkia (*kyliä*) kaupunkeja ja maakuntia nälänhädästä, kulkutaudeista, maanjäristyksestä, vedentulvasta, tulesta, miekasta, muukalaisten hyökkäyksestä ja kansalaissodasta; rukoilemme, että hyvä ja ihmisiä rakastava Jumalamme olisi armollinen ja suosiollinen meille ja torjuisi joka ainoan meihin kohdistuvan vihan ja päästäisi meidät ansaitusta ja oikeasta rangaistuksesta sekä armahtaisi meitä.

Veisaajat: Herra, armahda. (3)

Vielä rukoilemme, että Herra Jumala kuulisi meidän syntisten rukousäänen ja armahtaisi meitä.

Veisaajat: Herra, armahda. (3)

Tässä pappi voi rukoilla salaisesti elossa olevien ja edesmenneitten puolesta.

Pappi ääneen: Kuule meitä, Jumala, meidän Vapahtajamme, Sinä kaikkien maan äärien ja kaukana merellä olevien turva, ja ole laupias, oi ole laupias meitä syntisiä kohtaan ja armahda meitä, sillä Sinä olet armollinen ja ihmisiä rakastava Jumala, ja Sinulle, Isä, Poika ja Pyhä Henki, me kunniaa edes kannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Pappi: Rauha olkoon teille kaikille.

Veisaajat: Niin myös sinun hengellesi.

Diakoni: Kumartukaamme Herran edessä.

Veisaajat: Sinun edessäsi, Herra.

Kaikkien kumarruttua pappi rukoilee:

Oi ylen armollinen Valtias, Herra Jeesus Kristus, meidän Jumalamme, puhtaimman Valtiattaremme, Jumalansynnyttäjän, ainaisen Neitseen Marian esirukouksien tähden, kunniallisen ja eläväksi tekevän ristisi voimalla, kunniallisten, taivaallisten, ruumiittomien voimien puollon tähden ja niiden rukouksien tähden, joita Sinulle kantavat kunniallinen ja jalo profeetta, edelläkävijä ja kastaja Johannes, pyhät kunnialliset ja korkeasti kiitetyt apostolit, pyhät kunnialliset voitolliset marttyyrit, jumalankantajat pyhittäjäisämme, pyhien joukkoon luetut isämme, suuret esipaimenet, koko maailman opettajat Basileios Suuri, Gregorios Teologi ja Johannes Krysostomos, pyhät isämme Lyykian Myrran

arkkipiispa Nikolaos Ihmeidentekijä, Eufimi Novgorodilainen ja Tihon Sadonskilainen, pyhä jalo suurmarttyyri Georgios Voittaja, jumalankantajat pyhittäjäisämme ihmeidentekijät Sergei ja Herman Valamolaiset, Arseni Konevitsalainen, Aleksanteri Syväriläinen, Trifon Petsamolainen ja Serafim Sarovilainen, pyhä (*jonka muistolle temppele on vihitty, ja se, jonka muistoa vietetään*), pyhät vanhurskaat Herran esivanhemmat Joakim ja Anna ynnä kaikki muut pyhät ihmiset, - tee meidän rukouksemme otolliseksi, lahjoita meille syntiemme päästö, peitä meidät siipiesi suojaan, torju pois luotamme joka ainoa vihollinen ja vastustaja ja tee, oi Herra, elämämme rauhalliseksi, armahda meitä sekä maailmaasi ja hyvydessäsi ja ihmisrakkaudessaasi pelasta meidän sielumme.

Veisajat: Amen.

Virrelmästikiiroja

Lukija:

Herra, nyt Sinä annat palvelijasi rauhassa lähteä ...

Pyhä Jumala ...

Isä meidän ...

Pappi: Sillä Sinun, Isä, Poika ja Pyhä Henki, on valtakunta, voima ja kunnia nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisajat: Amen.

Iloitse, Jumalan Äiti ... (3)

Juhlapäivinä tämän veisun sijaan veisataan tropari kolmesti (ks. ohjeet liitteistä), jolloin diakoni kolmesti suitsuttaa pöydän ympäri, jolle on siunattavaksi asetettu viisi leipää, vehnänjyviä, rypälewiiniä ja ruokaöljyä. Viimeksi diakoni suitsuttaa papin puoleen. Pappi taas ottaen käteensä yhden leivän tekee sillä ristinmerkin toisten leipiä yli ja lausuu ääneen seuraavan rukouksen, jonka aikana hän oikealla kädellään osoittaa leipiä, vehnänjyviä, viiniä ja öljyä vastaavien sanojen ”nämäkin leivät ...” kohdalla.

Herra Jeesus Kristus, meidän Jumalamme, joka siunasi viisi leipää ja niillä viisituhatta miestä ravitsit – Sinä itse siunaa nämäkin leivät, vehnäjuyvät, viini ja öljy. Enennä niitä tässä kaupungissa (*kylässä, luostarissa*) ja koko maailmassasi ja pyhitä ne uskovaiset, jotka niitä nauttivat. Sillä Sinä, Kristus meidän Jumalamme, olet kaiken siunaaja ja pyhittäjä, ja Sinulle ynnä iankaikkiselle Isällesi ja kaikkein pyhimmälle, hyvälle ja eläväksi tekeväälle Hengellesi me kunniaa edes kannamme nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Siunattu olkoon Herra nimi nyt ja iankaikkisesta iankaikkiseen. (3)

Lukija: Minä tahdon aina ylistää Herraa,... (Ps. 34: 1-10)

Pappi seisoo pyhän pöydän oven edessä ja psalmin lukemisen päätyttyä kääntyy kirkkokansan puoleen ja siunaten lausuu:

Herran siunaus tulkoon teille Hänen armostaan ja ihmisrakkaudesta alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

Veisaajat: Amen.

Tiedettäköön, että siunattu leipä auttaa kaikenlaisissa vaivoissa, jos uskossa sitä nauttii.

Pappi tietäköön ja tarkoin noudattakoon seuraavaa: Kerran siunattua öljyä, viiniä, vehnäjuyviä ja leipiä älköön käytettäväksi toisessa vigiliassa, vaan aina käytettäköön aina uusia aineita.

Siunattu öljy käytettäköön uskovaisten voitelemiseen ikonin suutelemisen aikana.

Siunattu viini juotakoon hartaudella.

Siunatut leivät jaettakoon uskovaisten nauttaviksi tai syötäköön kotona hartaudella ennen ateriala.

Vehnänjyvät joko kylvettäköön tahi jauhettakoon muitten jyvien kanssa ja niin käytettäköön kiitollisuudella ruoaksi.

Siunattuja leipiä ja viiniä älköön pappi rohjetko käyttää liturgian toimittamiseen, sillä sen kanoniset säännöt kieltävät.

